



COMUNICADO DE LA COMISARÍA DE POLICÍA DE OTA

Patrullado Domiciliar “Junkai Renraku”

¡Hola! ¡Soy el policía en patrulla domiciliar!

¡Solicito la comprensión y la colaboración de todos, durante mi visita a su residencia!



El Patrullado Domiciliar “Junkai Renraku” es una actividad de la Policía, para que todos puedan vivir con tranquilidad y seguridad.

Por lo tanto, un policía uniformado del Puesto próximo a su residencia, visita la residencia de cada ciudadano de la área de la jurisdicción, para preguntar los siguientes ítems:

- Situación familiar;
- Lugar de contacto en emergencia;
- Solicitudes, consultas y otros a la policía.

Preguntas y Respuestas

¿Cuándo viene la Patrulla Domiciliar?

El policía en patrulla domiciliar podrá visitar su residencia no solamente en días hábiles de semana, sino también en sábado o domingo.

Esta visita es realizada generalmente durante el día, no siendo ni de mañana temprano ni tarde de noche.

¿Qué debo hablar al policía en Patrulla Domiciliar?

La policía le irá a preguntar lo siguiente:

Confirmación de su nacionalidad, dirección y número de teléfono;

Situación familiar (nombre, fecha de nacimiento, lugar de trabajo, etc., de cada miembro).

Contacto en caso de emergencia, etc.

Aproveche también la oportunidad para quitar alguna duda, consultar o hacer alguna solicitud a la policía.

¿Qué acontecerá con mi información? ¿Está protegida la información personal?

Las informaciones recibidas serán registradas en el “libro guía” y mantenidas sobre un riguroso control, en las instalaciones de la Policía. Estas informaciones jamás serán dadas a terceros. Tenga confianza y esté tranquilo.

No hablo bien la lengua japonesa.

La policía intentará realizar las preguntas educadamente, utilizando palabras simples de fácil comprensión en japonés.

Sí aún así mismo no fué posible la comprensión, favor de escribir en su propio idioma las respuestas.

¿Para qué será usado el “Libro Guía”?

El “libro guía” será usado en casos de emergencia, tales como:

Al acontecer a usted o a su familia algún incidente o accidente grave;

Al acontecer daños causados por un gran terremoto o incendio;

Cuando fué víctima de crimen tal como de robo en casa, durante su ausencia;

En otras situaciones de emergencia,

Para comunicarnos con usted u otras personas de contacto en estas situaciones.





Puesto Policial y Área de Jurisdicción

Sabía usted cual es el Puesto Policial de su Área de Residencia y la Situación de los Casos Ocurridos Registrados en Agosto de 2018 ~ Comisaría de Policía de Ota~

Puesto Residencia Policial “Chuzaisho” y Puesto Policial “Kouban”		Casos ocurridos				Accidente de Tránsito	
Nombre del Puesto	Área (Barrios) de Jurisdicción	R	DM	ID	OP	aDC	aVF
Ekimae K.	Kanayama-Cho, Kumano-Cho, Subaru-Cho, Nishihon-Cho, Hachiman-Cho, Hama-Cho, Higashihon-Cho y Hon-Cho.	10	1	0	0	10	0
Higashinagaoka-Cho K.	Higashinagaoka-Cho, Uekino-Cho, Kamikobayashi-Cho, Shimokobayashi-Cho, Dainogo-Cho, Niragawa-Cho, Higashikanai-Cho, Yabashin-Machi, Yaba-Cho y Yasuraoka-Cho.	10	2	0	0	9	0
Ota Chuo K.	Arai-Cho, Asahi-Cho, Iida-Cho, Iizuka-Cho, Uchigashima-Cho, Komaigi-Cho, Niijima-Cho, Nishiyajima-Cho, Higashibescho-Cho y Higashiyajima-Cho.	24	4	0	0	17	0
Housen K.	Okino-Cho, Kamitajima-Cho, Josai-Cho, Shindo-Cho, Takara-Machi, Nakane-Cho, Nishishin-Machi, Nishinoya-Cho, Fujiagu-Cho, Fujikura-Cho, Bessho-Cho, Yura-Cho y Wakiya-Cho.	7	2	0	0	16	0
Takahayashi K.	Iwasegawa-Cho, Ushizawa-Cho, Shimohamada-Cho, Shoya-Cho, Suehiro-Cho, Takahayashi (Higashi, Nishi, Minami, Kita e Kotobuki)-Cho, Tomizawa-Cho, Fukuzawa-Cho, Furuto-Cho, Hosoya-Cho, Minamiyajima-Cho y Yonezawa-Cho.	11	4	0	0	8	0
Ojima K.	Akutsu-Cho, Anyouji-Cho, Izumi-Cho, Idezuka-Cho, Iwamatsu-Cho, Otachi-Cho, Oshikiri-Cho, Ojima-Cho, Kasukawa-Cho, Kameoka-Cho, Kozumida-Cho, Shimotajima-Cho, Suzukake-Cho, Tokugawa-Cho, Bizenjima-Cho, Futatsugoya-Cho, Horiguchi-Cho, Maegoya-Cho, Maejima-Cho, Minamigaoka-Cho, Musashijima-Cho, Serada-Cho y Taishi-Cho.	4	1	0	0	7	0
Nitta K.	Nitta (Akabori, Ichi, Ichinoi, Ichinokura, O, One, Kane, Kamieda, Kaminaka, Kamidanaka, Kanai, Kizaki, Koganai, Kokin, GonEmon, Shimoeda, Shimodanaka, Sorimachi, Takao, Tamurashinden, Tameike, Tenra, Nakaeda, Hagi, Hanakazuka, Hayakawa, Mizuki y Murata)-Cho	20	0	0	0	15	0
Yabuzukahonmachi K.	Obara-Cho, Okubo-Cho, Yabuzuka-Cho, Yamanokami-Cho, Yoriai-Cho y Rokusengoku-Cho.	3	0	0	0	11	0
Toriyama C.	Oshima-Cho, Tsuruuda-Cho, Toriyama (Kami, Naka, Shimo)-Cho, Toriyama-Cho, Nagate-Cho y Niino-Cho.	1	0	0	0	2	0
Ryumai C.	Okinogo-Cho, Motegi-Cho, Yaegasa-Cho y Ryumai-Cho.	6	0	0	0	6	0
Godo C.	Ishibashi-Cho, Owashi-Cho, Kamigodo-Cho, Kitakanai-Cho, Godo-Cho, Sugashio-Cho, Terai-Cho, Tenra-Cho, Narizuka-Cho y Nishinagaoka-Cho.	4	1	0	0	2	0
Tadakari C.	Ichiba-Cho, Takaze-Cho, Tadakari-Cho, Tomiwaka-Cho y Higashishin-Machi.	5	4	0	0	4	0
Maruyama C.	Kiyohara-Cho, Harajuku-Cho, Higashiimaizumi-Cho, Maruyama-Cho, Midori-Cho, Yatabori-Cho y Yoshizawa-Cho.	0	0	0	0	1	0
Total		105	19	0	0	108	0

C- Puesto Residencia Policial **“Chuzaisho”** / K- Puesto Policial **“Kouban”** R- robo / DM- daño material

ID- invasión domiciliar / OP- obscenidad pública y otros / aDC- accidente c/ daño corporal / aVF- accidente c/ víctima fatal

「あなたのまちの交番&駐在所・平成30年8月中太田警察署交番&駐在所別主要事件と人身事故発生状況」スペイン語版